

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice sont mis à la disposition de la presse:

Au cours des audiences tenues les 2, 3 et 4 mai 1960 par la Cour internationale de Justice en l'affaire de la composition du Comité de la Sécurité maritime (demande d'avis consultatif), les orateurs suivants ont été entendus: le représentant du Gouvernement du Royaume-Uni, qui a poursuivi et terminé l'exposé qu'il avait commencé le 29 avril; les représentants du Libéria, du Panama, des Etats-Unis d'Amérique, des Pays-Bas et du Royaume-Uni, qui ont chacun fait un second exposé sur les points nouveaux soulevés durant les audiences.

Des questions ont été posées aux représentants par MM. les Juges Córdova et Sir Percy Spender, questions auxquelles il a été répondu.

Le Président a prononcé la clôture des débats.

La Haye, le 4 mai 1960

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

During the hearings held on 2, 3 and 4 May 1960 by the International Court of Justice in the matter of the Constitution of the Maritime Safety Committee (Request for Advisory Opinion), the following speakers were heard: The representative of the Government of the United Kingdom who continued and concluded the statement which he had begun on 29 April; the representatives of Liberia, Panama, the United States of America, the Netherlands and the United Kingdom, each of whom made a second statement on new points raised during the hearings.

Questions were put by Judges Córdova and Sir Percy Spender to which the representatives replied.

The President declared the public hearings closed.

The Hague, 4 May 1960